



譚政同叩 ○正任護衛司包君將及回叻各情前經刊報茲悉包君於廿五早已附搭英國郵船離利芝抵叻而副輔政司多八君及其夫人亦附該船來叻茲旌既返諒不日即復同任視事矣

泉堂案目 ○本日為叻地泉堂開堂決獄第六次之期本屆由巡理府解到各案僅得九宗茲將案目照登如左 一劉財四入屋行竊案 二穆拉油人某毀謗案 三普里沙賊失管同案 四許亞佐欺騙案 五補人俄因及模空傷人案 六陳和禮傷人案 七岑刺珍齊智虧空逃遁案 八陳如悅自刺案 九利蘇沙虧空案

英籍請驗 ○有華人某向在打石街結廬而處廿二號其室內所懸之火水燈不知何故忽然發火其急以市蒙之欲將火撲滅不意偶然失火不惟不能熄火反至災及其身登即送交醫院就醫不意所傷已重藥難效索未幾即已言殞刻已由院稟明請官相驗矣

各執一說 ○日本前經立例查照他國調自時厥後旅日僑人倘有犯事須歸日官辦理等語嗣經他國請法日欲讓其代充葡國駐日總領事並委伊向日廷理論將審葡人之權爭回法使果以為難謂日本取回審案之權係屬例而行今欲爭之似於理未合惟此乃交涉大事法使未敢斷然故於各國使臣在葡國欽差衙門聚會時法使以其事商諸同僑有謂法使既允充葡國總領事理當代其爭回者有謂葡國方撤去駐日星使聽由葡人隔日官督轄乃不旋踵又欲取回辦理之權未免不公者彼此議論莫衷於一久之眾議始定謂葡國所託

時回葡辦葡人一事法使例當推辭云

傳聞各別 ○東京賊匪為患屢錄前報然據西貢法報所刊西十月十七日河內電音言芒街地面現甚平靜自西九月下浣以來未聞有劫掠之事此必駐東京邊陲之華官不分畛域協力剿除故能安享太平之福聞華官已代拘有賊魁三人眾首示眾中有一賊魁名龍富利作惡多端今亦同歸於盡然則華官之功誠不可沒也

銀行分設 ○中華滙豐銀行自開創以來生理日臻與旺前經結核數目雖未能大饒所獲然亦不無微利開辦之始有此成效亦殊難得然則將來日饒起色可在意中茲聞該銀行現在福州設立分店業經大張局面交易者亦有甚繁觀此情形自可卜其發達宏闊鴻猷日進矣

官商聚會 ○英國新面駐華公使利干那由英赴中道經叻海各情本報前經登載茲接香港江來信謂公使到港之際德維暫駐稍息座旁香港商務局員聞之遂於十四日下午在大會堂與利公會晤面陳要事數則求利君到任後向中朝理諭務使各得其平無令英商受虧等語利公宛爾答之而等遂大第告退

到底成空 ○頃閱上海報云福建海澄四鄉農民大都往荷蘭屬地南洋各島貿易荷其時運亨通便可居奇致富矣既滿萬里歸來為宗族交游光寵故海澄新安下楊各鄉社之富甲於漳泉兩府如同華以後復往荷屬屬地必須在駐廈荷領事署簽名將在外洋所領憑照加蓋關防始能搭船前往否則既到彼處即照新客例另納銀若干如在外洋置有產業錢財本人或病故或回華須向領事署稟明掛號或有分托子女妻妾經營者亦須在領事署立約但在外貿易之人所娶妻妾大半出自青樓方其買笑徵歌皆情投意合雖費千金不惜及乎金屋營成驚鴻守節得白頭偕老固屬如天之福苟或鸞鳳分翼假露催人其妻若妾洋賤性成每有坯土未乾而琵琶別抱者僞託親串名目在領事署改換字樣似此類者往往而有嗟乎海外崎嶇謀生不易黃金入手白髮盈頭夜臺有飲恨之人楚館無守貞之女真言及此亦可大澈大悟矣以上皆上海報所述雖其說不無過激然亦非實在情形也爰錄之以資感勸

狹路相逢 ○粵人朱亞聖寓居小北門於二十四夜七點鳴鐘之時偕有二三密友同至大坡遊玩迨至十一點鳴鐘朱乃賦歸獨與一手車以代徒行迨至地梯埔時忽有其同籍二人突如其來扭朱下車二人持棒交擊朱力非敵故受重傷朱乃疾聲呼捕其二人始驚然逸去嗣朱以受傷重迫得自赴國家醫院求治查其傷費之由有謂該二人係係被朱奪工心懷憤激故有要路相攻之舉人言如是究亦未可知其確否也惟據朱所云其被二人之交擊者猶能熟記一人擬欲赴案報聞以期究辦聞西院現已許朱於敷治該傷閱三日而後始能離醫借差拘仇云

盜案候辦 ○孟加里人某甲者大腹賈也向在吉寧街建有一店生意甚暢而獲利尤厚僅用僱其婦子向寓於小坡柔佛街於廿四夜運薪將深甲已賦歸就寢重門輕已閉焉至翌早推枕而起忽見樓上竊門已破心疑盜竊以故細檢各物始知被盜竊去箱篋一具內貯有英銀三百餘元然究未知作盜者係屬阿誰無從稽察迫得赴報於案請辦究云

火車斃命 ○二十四日下午四點一刻時有一海南童役年約十四五齡手携一竹籃殆欲入市購物也當時該童適至牛車水大門前火車路中徘徊觀望詎有火車兩輛一由丹戎巴葛而來一由小坡而至互到是兩兩相鳴鈴呼童讓道童始察覺即欲奔避奈已蹙之弗及適當其衝猝被由小坡而來之第九號火車頭推仆於路將童軀軀迫至車行鐵武遂即停輪而設法施救詎童已當場斃命頭顱斷斷縹緲已非本來面目不可辨認為誰其親身亦皆觀受重傷肉色俱為黑黯嗣經巡差察視即已將童昇昇至西醫院中靜驗惟無屍親到認猶不知其姓氏為

誰也

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來  
助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸  
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥  
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴  
為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶龍 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
八號 天 明嗎也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助發售此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明嗎也洋行啟

出酒池蘭黃標葉蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂葉標  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有欲份之者祈早至 惠臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

售出品三

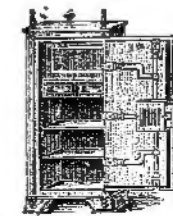


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖售冒混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙包頭對準字號為據明也公司者  
始無佳若此字樣即屬假冒請為細認特此佈  
聞 大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善藏始無意外  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無  
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

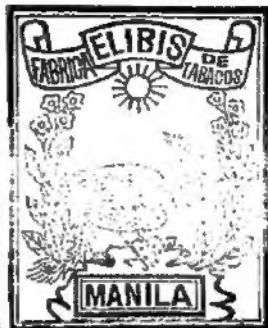


吉舖招租 ○啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出租與人此舖新修修理完好異常 諸君有欲稅賃者請至本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

洋貨食物出售

啟者茲有永利成及德隆 謝金發三號現再合夥在土庫前吉靈街第廿八號門牌即前葛士兄弟洋行舊貨椅桌之店開設永和成號專營售賣火食等物生理所有諸頭食物洋酒火腿以及銅燈雜貨等物均係由歐洲辦至貨色鮮美異常較諸別家大有不同且價甚相宜最益買家所用諸君有欲購用者請如期惠臨選為盼謹此佈聞  
大英一千八百九十二年九月十五號  
光緒十八年七月初五日 永和成號謹白

永和號呂宋烟發客



啟者本號親在小呂宋督辦飛仙騎馬標鳳標及各款頂上庄呂宋烟來叻發售其烟香清味美有提神消食辟瘴之功且價甚相宜 諸君光顧請移玉至源順街胡南生右鄰本號內相商便得特此佈聞 英一千八百九十二年八月十一號  
光緒十八年閏六月十九日 永和號謹白

新到脚踏快車出售



啟者茲本公司富有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而勝車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車款最宜於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君光顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告 大英一千八百九十二年七月三十號 萊星亞兀禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士必司 VVO 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒標之白蜜酒大樽者每箱四樽中樽價銀九元小樽者每箱八樽中樽價銀八元又頂上舊西里酒大樽者每箱十二樽價銀十元此酒均上香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼  
大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里實打公司謹啟

三品酒 1882 1882

GRAND VIN SUPERIEUR

PREMIER CRU

Cécile Hardier  
Cuvée de Réserve

BEHR & CO SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到三品酒甚多來叻發售其酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也 特此佈聞

萬蘭池酒出售



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒皆本甘潔最精與善飲之不惟不醉且其益莫一而述茲因欲辦到來叻應沽諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞  
大英一千八百九十一年九月二十號

梨子種





入學須知 ○自中外商以後我華人之挺身出洋者幾於無處不到亦無地不有矣顧愈出而愈眾每有良而有莠其中安份營生勤操正業者不乏其人惟有游手好閑不事工藝者亦復不少西人每見渾渾噩噩分良歹莫辨故新舊金山擬禁華人之例者良有以也乃近日荷蘭蘭蘭之兩水埠亦效泰廷之令凡有輪船到埠必飭差役數人親赴碼頭驗按名盤詰除客中之有真姓名會係自己王字者准其登岸不究外其餘客之無王字者必由差役押赴公堂逐一質訊竟有殷富店舖担保方准在埠否則即由原船逐回出境決不稍容其律之尤嚴者係買受別人王字冒認自己姓名一經荷官察覺則以軍罪問擬今觀每船中冒法網者雖有數人推原其故皆因一時無知誤聽棍徒煽惑致干憲典然在私賣舊王字之人原非不知律令禁軍但其為利是圖故罔恤他人困固實屬昧心害良當此例禁森嚴之際故不得不刊登報端俾眾咸知凡屬遊子須知入國問禁如果非的確自己姓名王字及無人倩借担保者切勿妄到泗水地面致受凌其是為至要之望之切切

大清光緒十八年九月二十日 大英一千八百九十二年十一月九號 泗水華商公啟

屈知耶新金山大馬戲減價告白

英大一千八百九十二年十一月十七號



啟者本班所演馬戲前在叻中開演蒙 諸君賞鑒 茲由廈門再來叻地定於十八晚拜一起復在叻地山下 臨前之曠地中開演每晚定於八點鐘啟門九點鐘開演每逢禮拜六日更演日戲以暢奇觀所有各齣較重更為熟巧妙之遠不能備錄在叻開演數日即將他往茲更大為減價以廣招徠並將價目開列如左

六椅官位每座收銀六元 單椅官位每位收銀一元 一號每位收銀七角半 二號每位收銀三角 三號每位收銀二角 童子半價惟三號則并無折價

屈知耶馬戲班司理人華打下倫謹啟

英京 新到 各式 雙輪 腳踏 快車 發賣



啟者本行新由英京辦到各式足踏快車來叻發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四款一則頭等快車其車輪極用樹膠包面使其不至傷及輪身且復行路無聲其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈燭角等一概俱全每輛價銀一百二十元 二快車其式與前車略同每輛價銀一百元 三堅固快車製造甚精不但耐於人用且殊快捷每輛價銀八十五元 四堅固快車全身均係純鋼製成甚為妥善每輛價銀七十元 諸君光顧請移玉 惠臨選沽為盼

大清光緒十八年九月十四日 大英一千八百九十二年十一月三號 然里直公司謹白

胡椒菓園出售 ○啟者源裕昌有胡椒菓園二區其一坐落武吉智馬路地大有六十六希萬餘保九百九十九年之期園內種植胡椒五千餘株榴連二百餘株望吃四百餘株紅毛丹鹽武荔枝荔枝及雜菓等五百餘株黃梨三萬餘株其二坐落上東陵馬車路大有廿六希萬餘保九百九十九年之期園內種植胡椒二千餘株榴連二百餘株望吃三百餘株新會檳五百餘株紅毛丹荔枝荔枝黃皮菓等五六百餘株計開二園雖椒菓樹甚多不能細錄茲欲行出售諸 翁商合意者請移 玉到老爺官前廣生昌協記面商價值相宜特此佈

大清光緒十八年八月十八日 大英一千八百九十二年十月十八號 新嘉坡源裕昌園謹啟

精選名茶 ○一杯解醉松風飄香之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神啟者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇極精收得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利為心實欲微名遠播 諸尊賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別無欺矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣

大清光緒十八年壬辰七月十六日 寄仕叻舊巴剎後土庫 街振利棧陳德音發行 源隆 茶庄主人謹啟

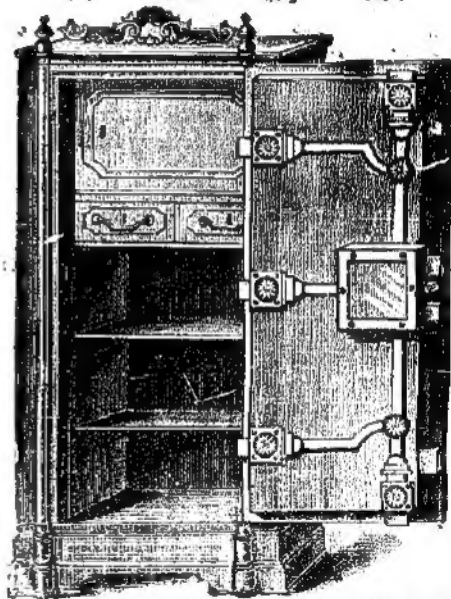
棧房出租 ○啟者茲有石街邊即前長茂號火碓之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百十八零七號第一百十八零八號第一百十八零九號第一百十八零十號第一百十八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚為寬敞且門前臨港上落貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

大清光緒十八年三月廿三日 墊邦路頭豐源號謹白

紅頭仔標萬蘭池酒出售

本號輪船往來各埠定期列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮  
拜二六日中午十一點開行 由  
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
午六點開行 由各埠回實叻即  
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一  
四日下午四點開行 由芙蓉回  
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
拜二五日下午四點開行 另有  
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午  
每逢禮拜五三點開行特此佈聞  
豐源號謹白

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此廚之大小共有五等而價  
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥  
乃歐洲著名工師所製極為善本  
坡所有西人齊智人以及作椒密生  
理諸華商多向本行購買以為貯銀  
之用因本行所沽者均用上等物料  
製造而成不惟能壯觀瞻且異常  
堅固無論火燒盜劫均保無虞實美  
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚  
以收藏重寶可至本行選閱是幸此  
佈 英一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目至殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消



所以 諸君沽  
飲者均深獎譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
飲此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來叻發售自此  
酒到叻而後凡  
沽飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與本坡天氣甚  
屬合宜 諸君  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來士古乙

正 金 標 萬 蘭 池 酒 出 售



製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚屬合  
宜且價亦  
甚廉 諸  
君沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
珠之混因  
現在市上假冒者甚多  
以祈上諸君 本行不致誤 諸君即為假貨幸勿為之  
誤買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

拿模只公司等西字為憑庶免為魚目之混是所切囑  
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

天